



[English].....2

[Peh-ōe-jī Taiwanese] .....5

[Chinese].....7

2020/5/18 updated

[English]

2020 Call for Papers  
International Conference on  
Taiwanese Literature Teaching

Theme: Taiwanese Literature Innovative Teaching and International Exchange

Organizers:

[Department of Taiwanese Literature NCKU](#)

[Center for Taiwanese Languages Testing NCKU](#)

[Center for Vietnamese Studies NCKU](#)

Co-sponsors:

[Taiwanese Pen](#)

[Taiwanese Romanization Association](#)

[Association for Taiwanese and Vietnamese Cultural Exchange](#)

[Lok-an Hospital](#)

[Ministry of Culture, TAIWAN](#)

Conference venue:

[Department of Taiwanese Literature, National Cheng Kung University](#)

(Tainan, TAIWAN)

Conference website: <http://ctl.twl.ncku.edu.tw/conf/2020>

Conference date: Oct. 30-31, 2020

Deadline for abstracts: June 15, 2020

Deadline for notification of acceptance: July 1, 2020

Deadline for presenter's registration: July 15, 2020

Deadline for full papers: September 30, 2020

Deadline for revision after conference: November 30, 2020

The topics of interests include but are not limited to:

1. Innovative Teaching for Taiwanese literature.
2. International exchange and translation for Taiwanese literature.
3. Taiwanese literature in education system.
4. Taiwanese language(s) as teaching language and literary language.
5. Transitional justice for Taiwanese language(s).

6. Taiwanese Peh-oe-ji and the Taiwan's new literature.
7. Historical perspective and the history of Taiwanese literature.
8. Any other topics related to Taiwanese literature and languages.

Submission guidelines:

1. Abstracts for paper and poster presentations are all welcome. Participants giving paper presentations are expected to give an oral presentation within 15 minutes in length with an extra 5~10 minutes for discussion. Poster presentations will be given a space (80cm x 120cm) during the conference days. They are all considered official presentations. The prospective presenters should choose one of the modes of presentation depending on the most effective and informative way of communicating the scientific content of their research.
2. The abstract must be limited to one page, with font size 12p, margins 1" (top and bottom) and 1.25" (left and right), line spacing 1.5.
3. Please add an additional information page prior to the abstract page. The information should include a) title of the paper, b) author(s), c) affiliation, d) position, e) mailing address, f) phone number, g) e-mail, and h) mode of presentation.
4. The abstract must be saved as Word and PDF formats, and submit to the conference organizers via the Online Submission System.
5. The conference organizers will send out the acceptance letter by the deadline of notification. For the accepted presenters, please submit your full paper to conference organizers by the deadline in order to be collected in conference proceedings. Please submit paper in both DOC and PDF formats via the Online Submission System; an extra hardcopy is requested if special fonts are adopted.
6. Presented papers will be given the priority to be published in Journal of Taiwanese Vernacular or monography after conference, if their revised papers are received by the deadline for revision.
7. The official languages of the conference include Taiwanese, Chinese, Vietnamese and English. Other languages may be used as long as there is no objection. Presenters are kindly requested to provide extra translated version in any of the official languages, if their paper is written in the language other than one of the official languages. Please use Peh-oe-ji (in Unicode) for Romanized Taiwanese and DoulosSIL Unicode fonts for IPA.
8. Registration fees for presenters:  
Regular: 1,000 NT(about 35 USD)

Students & organizers' members: 500NT

Scholars from institutes in Vietnam: free

9. For the most updated information regarding the conference, please visit the conference website. For any other questions, please contact:

Conference convener:

Wi-vun Taiffalo Chiung

Professor/Director

Dept. of Taiwanese Literature

National Cheng Kung University, TAIWAN

E-mail: [uibunoffice@gmail.com](mailto:uibunoffice@gmail.com)

Tel: +886-6-2757575 ext 52627

Fax: +886-6-2755190

[Pèh-ōe-jī Taiwanese]

## 2020 Chhui-kó

### Tâi-oân Bûn-hák Kàu-hák Kok-chè Gián-thó-hoē

Hōe-gī Chú-tê: Tâi-oân bûn-hák chhòng-sin kàu-hák hām kok-chè kau-liû

Chú-pān tan-ūi:

Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák [Tâi-oân Bûn-hák-hē](#)

Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák [Tâi-oân Gí-bûn Chhek-giām Tiong-sim](#)

Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák [Oát-lâm Gián-kiù Tiong-sim](#)

Hiáp-pān tan-ūi:

[Tâi-bûn Pit-hoē](#)

[Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe](#)

[Tâi-Oát Bûn-hoà Hiáp-hoē](#)

[Lòk-an Pē<sup>n</sup>-ī<sup>n</sup>](#)

[Bûn-hòa-pō](#)

Hōe-gī tē-tiám: Kok-lip Sêng-kong Tâi-hák [Tâi-oân Bûn-hák-hē](#)

Hōe-gī bāng-chām: <http://ctl.twl.ncku.edu.tw/conf/2020>

Hōe-gī jít-kí: Kong-gôan 2020 nî 10 goeh 30~31

Tiah-iàu cháh-chí jít-kí: Kong-gôan 2020 nî 6 goeh 15

Lòk-chhú thong-ti jít-kí: Kong-gôan 2020 nî 7 goeh chhe 1

Hoat-piáu-jîn chù-chheh kî-hān: Kong-gôan 2020 nî 7 goeh 15

Chôan-bûn cháh-kó jít-kí: Kong-gôan 2020 nî 9 goeh 30

Hōe-āu siu-kái kî-hān: Kong-gôan 2020 nî 11 goeh 30

Teng-kó hoān-ūi (kiàn-gī niâ, bô hān-tēng):

1. Tâi-oân bûn-hák chhòng-sin kàu-hak.
2. Tâi-oân bûn-hák kok-chè kau-liû hām gōa-ék.
3. Tâi-oân bûn-hák chìn-jip kàu-iók thé-chè ê gián-kiù.
4. Í Tâi-oân gí-bûn chò kàu-hák gí-giân hām bûn-hák gí-giân.
5. Tâi-oân gí-bûn ê choán-hêng cheng-gī.
6. Tâi-gí Pèh-ōe-jī hām Tâi-oân sin bûn-hák ê koan-hē.
7. Tâi-oân bûn-hák-sú hām i ê sú-koan.
8. Kî-tha<sup>n</sup> koan-hē Tâi-oân bûn-hák iáh-sī Tâi-oân gí-bûn ê gī-tê.

Tâu-kó ài chai-ia<sup>n</sup> ê tãi-chì:

1. Chit-ê gián-thó-hoē hoat-piáu hêng-sek hun chò káu-thâu hoat-piáu kap hái-pò hoat-piáu 2 chióng. Káu-thâu hoat-piáu ê sî-kan chiām-tēng (àn

chham-ka jîn-sò' chò tiâu-chéng) 15 hun-cheng, thó-lūn 5~10 hun-cheng. Hái-pò hoat-piáu ê khong-kan sī choân khai toā-sè (80cm x 120cm). 2 chióng lóng sī chéng-sek hoat-piáu, chhiá<sup>n</sup> tâu-kó-chiá kun-kù lūn-būn sèng-chit soán-ték hêng-sek.

2. Tiah-iàu chhiá<sup>n</sup> iōng A4 ê chóa phah-jī, lōe-iōng í 1 iah ūi-hān. Lōe-iōng ê jī-thé iōng 12p, iah-pi<sup>n</sup> ê téng hām ē lâu 2.54 cm, siang-pêng lâu 3.17 cm, chit-chōa chit-chōa tiong-kan ê kū-lī sī 1.5.
3. Tiah-iàu ê thâu-chêng iah chhiá<sup>n</sup> chù-bêng a) Lūn-būn tê-bák, b) chok-chiá ê miâ-sè<sup>n</sup>, c) thâu-lō ē tan-ūi, d) chit-ūi ê chheng-ho, e) liân-lók tē-chí, f) liân-lók tiān-ōe, g) e-mail, kap h) hoat-piáu hêng-sek
4. Tiah-iàu chhiá<sup>n</sup> iōng Word kap PDF 2 chióng hêng-sek, lī-iōng tãi-hōe bang-iah ê tâu-kó hē-thóng tâu-kó.
5. Chit ê gián-thó-hōe ū sím-cha-chè. Tãi-hōe ē tī thong-ti cháh-chí chìn-chêng thong-ti tâu-kó-chiá kám ū liók-chhú--bô. Lūn-būn hông lók-chhú--ê, chhiá<sup>n</sup> tī chōan-būn cháh-kó jit-kí chìn-chêng kā lūn-būn chōan-būn thau-kòe tâu-kó hē-thóng kià tng-lái tãi-hōe. Chhiá<sup>n</sup> kià Word kap PDF 2 chióng keh-sek; nā ū ték-sù jī-hêng, chhiá<sup>n</sup> hù su-bīn choá-pún.
6. Hoat-piáu-chiá nā tī hōe-āu lūn-būn siu-kái kí-hān lái thē-kiong siu-kái hó ê lūn-būn choân-būn, ē-sái iu-sian sím-cha khan-teng tī *Tâi-gí Gián-kiú Kî-khan* iah-sī hōe-āu choan chheh.
7. Tãi-hōe ê chéng-sek gí-giân sī Tâi-gí, Tiong-kok-gí, Oát-gí kap Eng-gí. Kî-tha<sup>n</sup> ê gí-giân tī hoē-tiū<sup>n</sup> chí-iàu bô lāng hoán-tùi, mā thèng-hó sú-iōng (kiàn-gī chok-chiá ka-tī chún-pī kháu-ék iah su-bīn-kó hoan-ék kàu chéng-sek gí-giân ê kí-tiong 1 chióng). Tâi-gí Lô-má-jī chhiá<sup>n</sup> iōng Pêh-oē-jī, tãi-hōe bô chiap-siū “Bân-lâm” Lô-má-jī. IPA chhiá<sup>n</sup> iōng DoulosSIL Unicode jī-hêng.
8. Hoat-piáu-chiá chù-chheh-hùi: 1,000 Kho TP  
Hák-seng iah-sī chú-pān/hiáp-pān siā-thoân hōe-oân: 500 Kho TP  
Lái-chū Oát-lâm ê hák-chiá: bián-hùi
9. Iú-koan hōe-gī ê sin-siau-sit, chhiá<sup>n</sup> sūi-sī chiū<sup>n</sup> hōe-gī bāng-chām liáh.  
Nā-ū jīn-hô kî-tha<sup>n</sup> būn-tê, chhiá<sup>n</sup> liân-lók:  
Gián-thó-hōe tiâu-chip-jîn:  
Chiū<sup>n</sup> Ūi-būn (Sêng-kong Tâi-hák Tâi-būn-hē chú-jīm)  
Gián-thó-hōe pì-su-chhù:  
E-mail: [uibunoffice@gmail.com](mailto:uibunoffice@gmail.com)  
Tel: 06-2757575 ext 52627 Fax: 06-2755190

[Chinese]

2020

# 台灣文學教學國際研討會

徵稿啟事

會議主題：台灣文學創新教學暨國際交流

主辦單位：國立成功大學台灣文學系、台灣語文測驗中心、越南研究中心、

合辦單位：台文筆會

協辦及補助單位：台灣羅馬字協會、台越文化協會、樂安醫院、文化部

會議地點：國立成功大學台灣文學系

會議網站：<http://ctlt.twl.ncku.edu.tw/conf/2020>

會議日期：2020年10月30日~31日（禮拜五、六）

摘要截止日期：2020年6月15日

錄取通知日期：2020年7月1日

發表人註冊期限：2020年7月15日

全文截稿日期：2020年9月30日

會後論文修改期限：2020年11月30日

☆為避免武漢肺炎疫情蔓延，本活動現場參與人數將控制在90人以下並搭配網路直播方式進行。會議現場採取以下配套措施：

1. 入場前均須量體溫並填報旅遊史。
2. 室內活動全程配戴醫療口罩。
3. 若成大因疫情影響而停班停課，研討會將改視訊同步進行。

徵稿範圍(建議但非限定)：

1. 台灣文學創新教學
2. 台灣文學國際交流與外譯
3. 台灣文學進入教育體制之研究
4. 以台灣語文為教學語言及文學語言
5. 台灣語文之轉型正義
6. 台語白話字與台灣新文學之關係
7. 台灣文學史及其史觀
8. 其他與台灣文學及台灣語文相關之議題

投稿須知：

1. 本研討會發表形式分為口語發表及海報發表二種。口語發表的發表時間暫定(依參加人數做調整)15分鐘、討論5~10分鐘。海報發表的空間是全開

尺吋(80cm x 120cm)。二種皆是正式發表，請投稿者依據論文性質選擇形式。

2. 摘要請用 A4 紙打字，內容以 1 頁為限。內容字體用 12p，頁邊上下各留 2.54 cm、左右留 3.17 cm，行距 1.5。
3. 摘要的前一頁(與摘要分開)請註明 a)論文題目 b)作者姓名 c)服務單位 d)職稱 e)通訊地址 f)通訊電話 g)e-mail h)發表形式。
4. 摘要一律請用 Word 及 PDF 的形式，利用大會網站的投稿系統來投稿。
5. 本研討會具審查制，大會會於錄取通知日期前通知投稿者是否有錄取。論文被錄取者，請於全文截稿日期前利用投稿系統將論文全文寄至大會。請寄 Word、PDF 2 種電子檔；若有特殊字型，請另附書面稿。
6. 於會後論文修改期限內提供論文全文修改版者將優先審查並刊登在《台語研究》期刊或會後專書。
7. 大會的正式語言是台語、華語、越南語及英語。其他的語言只要無人反對，亦可於會場使用(建議自行準備口譯或書面稿翻譯至正式語言之其中一種)。台語羅馬字請用傳統白話字及 Unicode 字型，大會不接受「閩南」拼音方案。IPA 請用 DoulosSIL Unicode。
8. 交通及住宿，請發表人自理。發表人註冊費：1,000 元台幣。  
學生及主/協辦會員：500 元。來自越南的學者免註冊費。
9. 有關會議的最新消息，請隨時上網站查詢。有任何其他問題，請聯絡：  
研討會召集人：  
蔣為文教授 (成大台文系主任)  
研討會祕書處：  
E-mail: [uibunoffice@gmail.com](mailto:uibunoffice@gmail.com)  
Tel: 06-2757575 ext 52627  
Fax: 06-2755190